

nemføres i overensstemmelse med Traktatens artikel VIII.

Kapitel II.

Generelle forpligtelser

1. Med det formål at sikre verifikation af overholdelse af Traktatens bestemmelser skal hver deltagerstat lade inspektioner i medfør af denne Protokol.

2. I tilfælde af konventionelle våben og konventionelt udstyr, som i operativ tjeneste ved en deltagerstats væbnede styrker er stationeret inden for anvendelsesområdet uden for nationalt territorium, skal værtsdeltagerstaten og den stationerende deltagerstat i opfyldelse af deres respektive forpligtelser i samarbejde sikre overholdelse af de relevante bestemmelser i denne Protokol. Den stationerende deltagerstat skal være fuldt ud ansvarlig for overholdelse af traktatforpligtelserne med hensyn til dens konventionelle våben og konventionelt udstyr, som i operativ tjeneste ved dens konventionelle væbnede styrker er stationeret på værtsdeltagerstatens territorium.

3. Eskorteholdet skal placeres under den inspicerede deltagerstats ansvar:

- (A) i tilfælde af inspektionsområder, inden for hvilke kun en stationerende deltagerstats traktatbegrænsede konventionelle våben og konventionelt udstyr er til stede under denne deltagerstats kommando, skal eskorteholdet placeres under ansvar af en repræsentant for den stationerende deltagerstat i løbet af inspektionen inden for det inspektionsområde, hvor den stationerende deltagerstats traktatbegrænsede konventionelle våben og konventionelle udstyr findes; og
- (B) i tilfælde af inspektionsområder, der indeholder både værtsdeltagerstatens og den stationerende deltagerstats traktatbegrænsede konventionelle våben og konventionelle udstyr, skal eskorteholdet sammensættes af repræsentanter fra begge deltagerstater, når traktatbegrænsede konventionelle våben og konventionelt udstyr tilhørende den stationerende deltagerstat faktisk inspiceres. Under inspektionen inden for dette inspektionsområde skal værtsdeltagerstaten udøve og opfylde den

inspicerede deltagerstats rettigheder og forpligtelser med undtagelse af de rettigheder og forpligtelser, der er relateret til inspektionen af traktatbegrænsede konventionelle våben og konventionelt udstyr tilhørende den stationerende deltagerstat, som skal udøve og påtage sig disse rettigheder og forpligtelser.

4. Hvis et inspektionshold kræver adgang til en bygning eller ejendom, der benyttes af en anden deltagerstat efter aftale med den inspicerede deltagerstat, skal en sådan anden deltagerstat i samarbejde med den inspicerede deltagerstat og i den udstrækning, det er i overensstemmelse med aftalen om benyttelse, udøve og påtage sig de rettigheder og forpligtelser, der er fastsat i denne Protokol med hensyn til inspektioner, der involverer udstyr eller materiel tilhørende den deltagerstat, der benytter bygningen eller ejendommen.

5. Bygninger eller ejendomme, der benyttes af en anden deltagerstat efter aftale med den inspicerede deltagerstat, skal kun være underkastet inspektion, hvis denne anden deltagerstats repræsentant er på eskorteholdet.

6. Inspektionshold og underhold skal være under den inspicerende deltagerstats kontrol og ansvar.

7. Ikke mere end ét inspektionshold, der gennemfører en inspektion i medfør af denne Protokols kapitel VII eller VIII, må være til stede på samme tid inden for hvert inspektionsområde.

8. Under iagttagelse af de andre bestemmelser i denne Protokol skal den inspicerende deltagerstat beslutte, hvor længe hvert inspektionshold vil forblive på den deltagerstats territorium, hvor der skal gennemføres en inspektion, og på hvor mange og på hvilke inspektionsområder det vil gennemføre inspektion under perioden i landet.

9. Inspektionsholdets rejseudgifter i forbindelse med rejsen til ind-/udrejsepunktet før gennemførelse af en inspektion og fra ind-/udrejsepunktet efter afslutningen af en inspektion skal bæres af den inspicerende deltagerstat.